

SHUKAN
NEW YORK
SEIKATSU

週刊NY生活

www.nyseikatsu.com

Japanese Weekly Newspaper (Free)

NY生活プレス社 NO. 806 (週刊) 2021年2月13日土曜日

NEW YORK SEIKATSU PRESS, INC. ☎ (212) 213-6069
71 WEST 47TH STREET, SUITE 1205, NEW YORK, NY 10036

Printed in U.S.A.

SYSCOM
GLOBAL SOLUTIONSグローバルERP、セキュリティ、DX、クラウド等のご相談承ります。
✉ sales-info@syscomgs.com 🌐 www.syscomgs.com

国連職員への登竜門

JPO制度登録を実施中

日本の外務省国連機関人
事センターは、35歳以下の
若手の日本人に対して原則
2年間国際機関で勤務経験
を積み機会を提供するJPO
制度は、各国政府が費用を
負担することを条件に国際
機関が若手人材を受け入れ
るもの。採用試験の事前登
録期限が今年25日に迫って
いる。海外在住の日本人も
登録が可能だ。応募条件は
35歳以下で大学院修士号取
得、職歴2年以上、英語力
がある日本国籍所有者。
同センターでは、日本時
間の今月20日(土)午後10

JPO派遣制度は、
1961年の国連経済社会
理事会決議により設けら
れ、各国政府の費用負担を
条件に国際機関が若手人材
を受け入れる制度。日本も
外務省を含む複数の省庁
が、国連をはじめとする国
際機関に派遣を実施してい
る。外務省では、74年から
同制度による派遣を開始
し、これまでの累計派遣者
数は1700人以上。JPO
は派遣期間中に、国際機
関職員として必要な知識・
経験を積み、派遣期間終了
後に正規採用を得ることが
期待されている。ただ自動
的に国際機関の正規職員と
なることが保証されるもの
ではない。派遣期間終了後
に正規職員となるために
は、通常の手続きに従って
空席ポストに応募して採用
される必要がある。
JPOのメリットは、正
規職員と同様の勤務経験が
得られることや、派遣期間
中に培った勤務経験や人脈
を活かして次期ポスト獲得
に向けた活動ができること
と。外務省のサポートが得
られること。
人材が求められている分
野は、開発・人権・人道・
教育・保健・平和構築の分
野に加え、IT、ロジステ
ィックス、調達、法務、財務
、広報、人事、会議管理、モ
ニタリング評価(M&E)
環境、工学、理学、農学、
薬学、建築、防災など。

給与保護プログラムPPP

第2回目受け付けを開始

米国中小企業庁(SBA)
は現在、新型コロナウイルス
で損失を被った中小企業
向けの支援策「給与保護プ
ログラム(PPP)」の第
2回目の申請の受け付けを
実施している。昨年の前回
実施した企業も、条件次第
では2回目の申請が可能と
なっている。この措置は
2020年末に成立した新
型コロナ追加対策法に基づ
いて承認された予算で復活
したもので3月31日が申請
の締め切りとなっている。
PPPは昨年3月に成立
した「コロナウイルス支援・
救済・経済安全保障(CA
RES)」法に基づいて導
入された救済措置で、支出
に關して一定の要件を満た
せば、融資の全額または一
部の返済が免除されるため
利用者の多い支援策だった
が、1回目の申請が8月8
日で締め切られた。今回、
2020年末成立の法律で
PPPに2840億ドルが
充てられたことで再開され
た。(4面に続く)

見上げてごらん天高く

五番街のロックフェラー
センター前でビル頂上を見
上げる人の影は、米国モ
ンタナ州出身のアーティスト
ミシグナなど素材のモチ

像が肉体形成の随所に表現
されている。
フリードマン氏は「自分
を超えて驚異、発見、畏怖、
そして積極性に組み込む
という要求を表している」と
創作の意図を語る。天を仰
ぎ見る時、人は何を思うの
まで。(写真・三浦良一)



Global Logistics Provider
NIPPON EXPRESS
NEX-SKY BASIC
お財布にやさしい
航空貨物サービス
日本 米国 カナダ メキシコ ブラジル
●NY、シカゴ、LA、SFなど全米主要10都市
●カナダ2都市、メキシコ3都市、ブラジル2都市と
日本をつなぐサービスです
1-718-632-2600
Web: www.nipponexpressusa.com

SYSCOM
GLOBAL SOLUTIONS

SYSCOM (USA) INC は SYSCOM GLOBAL SOLUTIONS INC. に社名を変更しました。

1990年設立以来、お客様の視点に立ったニュートラルなテクノロジー会社として、米国全土のみならず、アジア、ヨーロッパ、中南米も含め、お客様のビジネスのグローバル化、デジタル化を支援するために最適なソリューションの立案から、運用サービス、コンサルティングまで提供致します。

主要サービス: グローバルERP (Microsoft Dynamics 365)、ITセキュリティ、DX、ハイブリッド&マルチクラウド、他

www.syscomgs.com ITに関わるご質問・ご相談 ✉ sales-info@syscomgs.com

Headquarters: 55 Broadway, 11th/12th Floor, New York, NY 10006 TEL: 212-797-9131

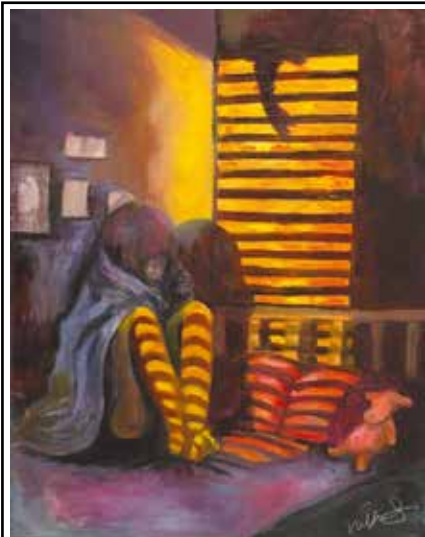
住友不動産販売NY
エグゼクティブ・スイート

短期&長期 レンタルオフィスサービス

主要ターミナルである
グランド・セントラル駅を最寄駅とし、
政府・国際機関や多くの日系企業の
オフィスが集中するミッドタウン
ビジネス街に位置する好立地。

～ビジネスに集中できるオフィス環境を提供致します～

住友不動産販売
800 2nd Ave #300, New York, NY 10017Tel: 212-596-0800 • info@sumitomo-ny.com
www.sumitomo-ny.com



Kusama with Pumpkin,
2010 © YAYOI
KUSAMA. Courtesy of
Ota Fine Arts, Tokyo /
Singapore / Shanghai;
Victoria Miro, London;
David Zwirner,
New York

関本美空 作品展示会

ヘアーサロン・千で

ニューヨークを拠点に活動するアーティスト、関本美空の作品展示会が21日(日)から3月7日(日)まで、ブルックリン・ウィリアムズバーグのヘアーサロン・千(アトランティック街313番地)で開催される。

関本は1998年神奈川県生まれ。2016年に来米し、ニューヨーク市内の大学でファッションを専

草間彌生の展覧会「KUSAMA」が4月10日(土)から10月31日(日)まで半

草間彌生NY展

草間彌生の展覧会「KUSAMA」が4月10日(土)から10月31日(日)まで半



ブロンクスのNY植物園で4月10日から

(NYBG)で開催される。同展は昨年5月から開催予定だったが、新型コロナウイルスのパンデミックのために延期されていた。開催期間中は、草間の代表的なインスタレーション作品「ナルシスの庭」や「インフィニティ・ミラールーム」、水玉模様の巨大な花のオブジェ「生命賛歌」や「ユリッパ」のほか、同展のために制作した新作の絵画や彫刻など、NYBG内外の広大な敷地を使って展示される。

デジタル版 www.nyseikatsu.com でロコをクリックするとブログにリンク

「FOR THE YOUNG」のスタートが何年だったかは不明だが、わたしがVANに入社した1961年には織ネームや紙袋に「FOR THE YOUNG」は付いていた。書体もあれだった。黒・赤・黒でV・A・N

くろすとしゆき・さかさメガネ

KROS TOSHIYUKI
SAKASAMEGANE

協力・鎌倉シャツ
www.shirt.co.jp/sakasamegane



364: 心は若い万年青年たちへ



「VAN JAC」は、進駐軍のキャンプのい

聴けます

◎本紙デジタル版 www.nyseikatsu.com でレコードジャケットをクリック

45回転の名盤

443

雪の降る町を
ダークダックス版

作詞・内村直也、作曲・中田喜直。この曲の初出は1951年にNHKラジオで放送された連続放送劇「えり子ととも」の挿入歌だった。高英男の歌唱によりレコードも制作されヒットした。多くの歌手によってカバー



星の島句会

閉じこもり米底をつくる余寒かな
濃さの増す硯の中の余寒かな
高樓の都に如月の月豊か
猫の恋サファイアの眼とヒスイの眼
雑草に国籍はなし春北風

豊島キヌ
中村洋子
長谷川久美子
深雪
森本由美子

hoshinoshima819@gmail.com



し展覧会に出展している。2020年にファッション工科大学(FIT)を卒業し、現在は、作品制作を続けながら彫刻家ピーター・コインのメインアシスタントを務めている。同展では主に油彩画と水彩画の作品を出展する。詳細はウェブサイトを参照。 <https://mikusatitlog/> を参照。

らーめん
BLACK BEARD

Anderson Ave
Edgewater Rd
Gorge Rd
River Rd
ミッツ
ミッツ

ニュージャージーのミッツから車で5分のところにある本格的なラーメン屋です。どうぞ、美味しいラーメンを食べにいらして下さい。

店主

Tel: 201-943-8003
607 Gorge Rd., Cliffside Park, NJ 07010

営業時間 (L)火~金 11:30am-3pm 土日 11am-3:30pm (D)火~木 5pm-9pm 金~日 5pm-9:30pm 月曜定休

2/12(金)から
店内営業を再開いたします!
(25%制限、アウトドアも継続)

バレンタイン・スペシャルもご用意♡

ご予約お早めに!! www.restaurantnippon.com

レストラン
日本

Tel: 212-688-5941
155 East 52nd Street, NYC, Bet. Lex & 3rd Avenue
or online order via Seamless, Grubhub, Postmates, Uber eats, Chownow

日本帰国支援サービス「FURUSATO PROJECT」 NY相談サービスデスク開設のお知らせ

コロナ禍で世の中が一変してしまった昨今、アメリカの高い医療費に将来のアメリカでの生活に不安を感じている方は多いと思います。

このほど、ニューヨーク生活プレス社は、日本帰国をワンストップで支援するサービス「FURUSATO PROJECT」の一員として、NY相談サービスデスクを開設いたしました。

同プロジェクトの母体となっている「訪問看護リハビリテーション・かぎくるま」が日本全国に持つネットワークとノウハウを駆使し、皆様が想像する「日本で過ごす幸せなシニアライフ」の実現のお手伝いを全力でして参ります。

「FURUSATO PROJECT」NY/ミッド・無料会員登録!

今後弊社では、日本の専門家による無料オンラインセミナーの定期的な開催(将来的にコロナが安全になれば実際に会場を借りてのNYセミナーも検討)をはじめ、パートナー企業からのアドバイスなど様々な情報発信をしていきますが、一方通行な情報提供だけに留まらず、実際にNY地区で生活されている方同士がお困りになっている悩みをシェアしたり情報交換ができる「NYコミュニティ」を作っていきます。それに際して、たいま会員を募集しております。NYコミュニティに登録いただきますと、役立つ情報をこまめに得られるほか、個人相談でご希望に添った具体的な情報(一部有料)も入手できます。

*注: 帰国支援サービス「FURUSATO PROJECT」は、特定の介護施設

FURUSATO PROJECTについてのお問い合わせ、NYコミュニティ(無料)会員登録については、NY相談サービスデスク担当/ニューヨーク生活プレス社長 久松 茂まで、Eメールでご連絡ください。

hisamatsu@nyseikatsu.com

東日本大震災から10年を迎えて 一震災を超えて、福島から世界へー 「海の日芸術祭」より

日本クラブWEBギャラリー
(nippongallary.nipponclub.org)
会期: 3月5日(金)~3月31日(水)
今年3月11日に、東日本大震災から10周年を迎えます。本展では、震災前の福島の豊かな海への感謝と津波の犠牲者に対する鎮魂の思いを込めて制作された25名のアーティストたちの作品を紹介します。お問い合わせはgallery@nipponclub.orgまで



バーチャル・オープニング
レセプションを3月5日、午後
7時より開催。ゲストに音
楽家でゴダイゴのリーダー、
ミッキー吉野氏をお迎えし、
「ガンダーラ」などのヒット
曲をご演奏いただきます。
参加費無料(任意で医療従
事者へのお弁当プロジェク
トへ寄付)。定員500名様まで。下記の日本クラブの
ウェブサイトよりお申し込みください。

シェフの料理がご自宅で味わえる ピックアップサービス(会員限定)



2月よりピックアップ場所がマンハッタン(日本
クラブ)とスカースデール(ライスファクトリー)の
2箇所になりました。スカースデールのライス
ファクトリー店内でのピックアップ日は月2回、
木曜日になります(その週の水曜日の正午まで
に要予約)。メニューは各種弁当、蟹しゃぶ鍋
セット、スペシャルメニューなど。詳細は下記の
日本クラブのウェブサイトをご覧ください。
日本クラブメンバーシップのお問い合わせは
hnaito@nipponclub.org (内藤まで)

詳細は下記ウェブサイトにてご確認ください。

The Nippon Club
145 W. 57th St., New York, NY 10019
Tel: 212-581-2223

www.nipponclub.org



ニューヨーク市では昨年
10月にレストランのカウン
ター席での接客が可能にな
ったが、すぐにアウトドアの
みの規制となり、年明けか
ら感染率が安定してきたこ
とから、オモニー州知事が
パレンティンデーから2日
前倒した12日から店内25
%の営業再開を許可した。

アウトサイドに すしカウンター SUSHI ANN

ニューヨークでは現在レ
ストランの営業はアウトサ
イドのみとなっており、寒
い日などは、換気をしなが
ら暖房も欠かせないという
悪戦苦闘の毎日が続いてい
る。そんな中で寿司カウ
ターをアウトサイドに引っ
張り出して板前が客の目の
前で握る店も出てきた。
マンハッタン東51丁目の
SUSHI ANNでは、マネ
ージャーの鎌田エルさんが
アップステイトから買い求
めてきたという一枚板の力

ニューヨーク市では昨年
10月にレストランのカウン
ター席での接客が可能にな
ったが、すぐにアウトドアの
みの規制となり、年明けか
ら感染率が安定してきたこ
とから、オモニー州知事が
パレンティンデーから2日
前倒した12日から店内25
%の営業再開を許可した。

レストラン週間 2月末まで延長

1月25日から31日までの
予定でスタートした毎年恒
例のレストランウィーク
が、好評により期間を2
月28日(土)まで延長し
て実施されている。今年
は100% (持ち帰り) の
みという初の試みで、ラン
チ、ディナーともにメイ
ンとサイドメニュー1品ず
つとサイドメニュー1品ず
つで提供。今回は通21品
2000ドル以上するレス
トランの参加費が無料にな
る。1回につき10ドルの
キャッシュバックがもらえ
るお得なキャンペーンも実
施している。詳細はウェブ
サイト www.nygo.com/restaurant-week を参照



大戸屋タイムズスクエア
店(西41丁目141番地)
は、日本のおいしいお米で
つくったおにぎりの店頭販
売を3月7日(日)まで期
間限定で行っている。
素材と店内調理にこだわ
り日本の定食を提供するこ
はん処・大戸屋の人気商品

おいしい
おにぎり

大戸屋タイムズスクエアで ライスファクトリー

「牛すき焼き」「とり黒酢
「鯖塩焼き」などのメニュ
ーが、おにぎりの具で楽し
める。お米は、ニューヨ
ク初の日本産米専門店・精
米所のライス・ファクトリ
ーから仕入れた新潟県産こ
しいぶき、海苔は愛知県産
の香ばしい高級海苔を使
用。おにぎり単品(3ドル
75セント)のほか、枝豆
セット(おにぎり2個、枝
豆、味噌汁、お新香、9ド
ル99セント)や、唐揚げセ
ット(おにぎり2個、唐揚
げ、味噌汁、お新香、10ド
ル99セント)、おにぎり10
種類盛り合わせの豪華パッ
クも用意している。
店頭販売は毎日午前11
時30分から午後2時まで。
オンラインオーダー・デ
リバリーはウェブサイト
<https://otoyarus.com> から。

大好評
週刊NY生活TV
www.nyseikatsu.com

MAX JOB

皆様に支えられて、ニューヨークで会社創立30周年。
日本語バイリンガルの求人、求職はMAX にお任せください。

WWW.MAXJOB.COM

ウェブサイトを完全リニューアルしました。毎日更新しています。

MAX CONSULTING GROUP, INC.
420 Lexington Avenue Suite1660, New York, NY 10170
212-949-6660 • corporate@maxjob.com

車のあれこれ **お任せください!**

MEISEI MOTORS

住所変更・業務内容変更
のお知らせ

◎ Auto一般 コンサルティング業務
☆買取り無料査定、引き取りサービス
☆登録・車検サービス
☆Detailing、Undercoatingサービス
☆板金見積りサービス

住所: 135 Fort Lee Rd, Suite LL2
Leonia, NJ 07605
Tel: **201-482-4921** 516-236-3657
Email: meiseimotors@aol.com
営業時間 月水金土 10:00am-5:00pm

MTC KITCHEN
Mutual Trading Company
Providing Japanese Restaurant Supplies Since 1926

Mutual Trading Company (共同貿易) のオンラインショップでは、シェフ
用の和包丁やキッチン道具、器など、MTC Kitchenでしか購入できな
い商品を多く取り揃えております。

MTC Kitchen オンラインショップ
www.MTCKitchen.com

MTC Kitchen マンハッタンストア
711 3rd Ave. New York, NY10017
(45丁目、2&3番街の間)
Tel: 212-661-3333
月~金 10am~7pm EST
土・日 定休日

マンハッタンストアスタッフ一同、皆さまのお越しを心よりお待ちしております。

New York Mutual Trading, Inc. <http://www.nymtc.com/>
77 Metro Way Secaucus, NJ 07094 Tel. 201-933-9555

Lyceum Kennedy Japanese School リセ・ケネディ日本人学校

2021年度全日制幼児クラス体験保育(お申込み)

日時: 2月25日(木)午前10時40分~11時10分
対象者: 2015年4月2日~2018年12月31日に誕生のお子様
内容: 絵本の読み聞かせ、リズム遊びや制作など保育の一部を体験していただきます。
参加希望者は、ウェブサイトより
参加登録を行ってください www.lyceumkennedy.org

印刷物、セールスプロモーション用品
のことなら何でもお問い合わせください

kkobo kkobo.com • kkobo@me.com

Yes, **NO BORDER** インターネット報道番組

真実 オープエド 24時間

に国境はない アーカイブ無料!

平日(月)~(金) 日本時間 夕方5:00~生配信 番組ホームページ <https://op-ed.jp/>

LIVING in USA

米国の住まいを豊かにするページ：住居から考察する NY ライフスタイル



郊外の広々とした邸宅

(写真提供・リロリダック ニュージャージーオフィス)
問い合わせは電話 917・476・6551、
Eメール mhueno@redacinc.com 上野さん。

2階にはゆつたりスペースのマスターベッドルームと3ベッドルーム、踊り場にはデンススペースもあるゆつりの間取り。地下室にはセパレートドアの2台分収容のガレージがあり、敷地内スペースと合わせると6台駐車が可能。エグゼクティブ向きの家だ。価格は89万ドルと買い求め安い値段だ。



この家の一番の特徴が広々としたパティオルーム。スタジオ、エクササイズルーム、アトリウムなど多目的に使用し、開放して大勢のパーティーもできる。

玄関口から入ると、右側には吹き抜けの大きなカジュアルリビングルーム、左にはフォニマルリビングとそれに続くフォニマルダイニングルーム、奥にカジュアルダイニングキッチンと続く。ランドリールームもこのフロアにあるので便利だ。

写真は、ニュージャージー州屈指の優良教育学区の町、リッジウッドの1軒家。同町でも高級住宅街として知られているウイラード小学校地区の4寝室2.5バスの邸宅。1970年台に建築された重厚な造りは、今ではめったに見られなくなった贅沢な素材の柱や床をはじめとして、特筆すべきポイントが豊富にある。

不動産 トレンド

少し活気を取り戻しつつある、マンハッタン賃貸市場

コロナの影響でマンハッタンから郊外へ移住するトレンドが続くなか、マンハッタンのアパートでは空室数が増え、オーナーは大きな打撃を受けていました。しかし今年に入ってから1月中

が、急に2ベッドルームの物件に申し込みが殺到し、最終的には取り合いになる状態となっています。在宅勤務の定着により広い間取りが必要であったり、春先よりオフィスを再開する予定

の企業が出てきたり、賃料が底値を打っているのではという憶測があったりと理由はさまざまですが、マンハッタンで2ベッドルームの需要が高まっていることは事実です。これに対して一部のスタジオや1ベッドルームではテナント離れが見られるため、これらの間取りにお住まいの方には、場合によっては契約更新の際に賃料交渉の余地が出てきています。

向くくらいから、物件を求めるテナントの動きが顕著に出てきました。一番人気の間取りは2ベッドルームです。弊社で管理しているマンハッタンの物件は、これまで空室の状態が長く続いていました

日本から新規でニューヨークへ赴任される方の賃貸住宅探しに関して、現在ニューヨーク州では隔離期間が設けられています。日本出発前1〜3日のウィルス

検査を受けることが必須されることに、ニューヨーク到着後4日目の検査が求められています。渡米後の検査結果が陰性ならその時点から隔離が解除となります。検査を受けていない場合は10日間の自主隔離(Stay Home)が求められています。隔離期間中では、住まい探しを始めた場合には、バーチャル内覧で物件を見学することが可能です。バーチャル内覧は、今回のコロナを機にかなり定着し、実際に物件を見ないで契約される方も増えてい

ます。(岡島伸江/リロリダック マンハッタン住宅部)



車のトランクに積んでおけば安心

冬の路上駐車などで車のバッテリーが上がってしまったりは大変。この携帯ジャンプブースターがあれば6000ccクラスの大車でも一発始動が可能。自宅のコンセントで充電してトランクに積んでおこう。

NOCO Boost Plus GB40
\$99.95 www.amazon.com

冬に車のバッテリーが上がっても
これがあれば一発でエンジン始動

商用／住宅の賃貸・売買・管理
ユピア
Upia Properties LLC
Tel: 917-549-5157
大島 みゆきまで日本語で
e-mail: miyuki3533@gmail.com

レンタル家具
詳細はウェブで www.kiku-ny.com
総合家具センター KIKUインテリア
151 Main St., Port Washington, NY 516-883-0002

J.ONE不動産
短期物件豊富! ご相談・ご案内無料
◎駐在向けサービス
◎賃貸・売買・オフィス・不動産投資
◎学生向け格安アパート
日系取引先企業140社
NY本社: 212-661-1111 NJミッド支店: 201-313-1115
ウェストチェスター支店: 914-835-3333
www.jonefudosan.com
代表: 山辺 延紀

corcoran
corcoran group real estate
NYCトップ不動産会社の物件数とお客様第一のきめ細やかサービス
ブルックリン、クイーンズ、マンハッタンでの不動産売買に関するお問い合わせはお気軽に!
松本 哲夫 日本語でお気軽にご相談ください
ニューヨーク州公認不動産エージェンツ
Licensed Real Estate Salesperson
NRT Top 1000 Sales Associates -Q1 2012
Top 10 Sales Agent in Brooklyn -October 2011 / REBNY正会員
Cell: (914) 374-7195
Email: Ted.Matsumoto@corcoran.com
Office: 65 Lafayette Ave, Brooklyn NY 11217
(Atlantic Ave 駅から徒歩5分) Tel: (718) 210-4051
個人ブログ <http://brooklyntime.net>
The Corcoran Group は、The Real Deal Top Residential Firms 2011の4部門にてトップ不動産会社に出選されました。

おうちの事なら **何でも** 相談。
リダックにしたらいいのに。

契約には何が必要なの? アメリカにも敷金・礼金はあるのかな? 短期で住める部屋はある? 物件選びのポイントは? 契約は難しいの? どんな物件があるの?

REDAC リダック

充実の全米ネットワーク! 日本語で、お問い合わせください。
www.redacinc.com

マンハッタン 866-622-2228 ウェストチェスター 914-921-2525
ロングアイランド 516-364-3171 ニュージャージー 201-944-5700

ボストン デトロイト シカゴ サンフランシスコ サンマテオ
サンノゼ ロサンゼルス アーバイン ハワイ

すはび

「週刊NY生活
を見た」で
10%オフ!!

www.suhakobi.com

大きな荷物運びます。

お引越し／家具の移動・買い付け／展示会／サンプル
撮影／ロケ車／デリバリー／その他代理業務各種

お問合せ: **info@suhakobi.com**

第10回3.11追悼式典3月7日に



ほくほく会主催
オンラインZOOMで

ニューヨークとその近郊に暮らす東北六県と北海道出身者によって構成される連合会「ほくほく会」は3月7日(日)午後1時30分から第10回「3・11追悼式典」をZOOMで行う。この追悼式は2011年の震災直後から現在まで、各県がそれぞれ幹事となり、犠牲者への哀悼の意を表し、災害風化の防止、故郷の現状理解を深めるため、毎年休まず開催している。本年度の幹事県は北海道と福島県が務める。

式典は例年通り2部構成で、第1部ではニューヨーク総領事の山野内大使の挨拶、各県人からの被災地報告、読経と黙禱。第2部ではほくほく会会員の合唱「JCH・とも」の歌と「民舞座」による東北の踊りを披露する。式典の後、引き続きオンラインで懇親会がある。誰でも参加できる。開始15分前から入室できる。参加者には事前に入室できる。参加者には事前に入室できる。参加者には事前に入室できる。

女性蔑視発言海外に

Tokyo Olympics president Yoshiro Mori causes stir with sexist complaint

By Dan Martin

February 3, 2021 | 1:26pm



Yoshiro Mori on Jan. 28, 2021

森会長の発言を報じる3日付NYポスト紙電子版

JOC森喜朗会長
米国で相次ぎ報道

東京オリンピック・パラリンピック大会組織委員会(JOC)の森喜朗会長(83)の女性蔑視とも取れる発言について米メディアも相次いで報じた。問題となつたのは3日にオンラインで行われたJOCの臨時評議員会での発言で、朝日新聞など日本の報道を引用して報じている。ニューヨーク・タイムズ(電子版)は3日、「会議での女性の制限を提案」との見出しで報道。「女性がたくさん入っている理事会は時間がかかる」といった森会長の発言を紹介した。S

邦人女性が車内で被害

メトロノース鉄道ハーレムラインで

グランドセントラル駅で7日夕、メトロノース鉄道のハーレムラインの出発前の車内で邦人女性が強盗に遭った。被害者は、被害に遭った邦人は、グランドセントラル駅で先頭車両に乗車したところ、車内には4人ほどの乗客がおり、自身は6人がけの椅子に1人で座っていた。20代と思われる身綺麗な男女2人が車内に入ってきて乗客を物色して、被害者にお客にも子供がいるだろう、加えて、開始15分前から入室できる。参加者には事前に入室できる。参加者には事前に入室できる。

レストラン再開前倒し 2日早めて12日から

クオモ・ニューヨーク州知事は8日、ニューヨーク市内のレストランの屋内営業について、定員の25%以内を条件に12日から許可すると発表した。当初の計画では14日のバレンタインデーからとしていたが、飲食業界からは準備をするために数日前に開店したいという声が多く、またチャイニーズニューイヤー(旧正月)でもある12日に再開することになった。州全体の陽性率はこの1か月低下を続けており、35%の制限で屋内営業が認められている。

より低い。政治機構において世界で最も男性優位な国」と指摘した。AP通信は「女性を蔑視する発言で、日本で騒動を呼んでいる」と伝えた。

ニューヨーク・ポスト(電子版)は「東京オリンピックの森会長が性差別的な苦情で騒ぎを起こす」との見出しで報じた。写真に「女性理事は話が長過ぎて、迷惑」と受け取られる発言をしたと伝えられている。具体的には「女性理事の数の増やすなら発言時間をある程度制限する必要がある」と指摘した。AP通信は「面談」と述べたことを紹介した。また発言の際に「笑い声が上った」とも触れ、「森氏が物議を醸したのは今回が初めてではない」とし、「コロナウィルスの状況に関係なく、オリンピックを開催する」と述べたことに言及している。CNN(電子版)は4日、森会長は「会議中に女性が話し過ぎることを指摘した」

顔切りつけ魔逃走

イーストビレッジで早朝

イーストビレッジで3日の午前8時30分ごろ、通勤中の男性が顔を斬られる事件が起こった。NY市警(NYPD)は、東14丁目のアベニューAから1番街にある地下鉄1線に向かう途中でナイフを振りまわす男がいるという通報を受け駆けつけると、顔全体に切り傷を負った男性を発見した。この男性は現場から逃げた。顔全体に切り傷を負った男性を発見した。この男性は現場から逃げた。顔全体に切り傷を負った男性を発見した。この男性は現場から逃げた。

「週刊NY生活」

No. 806

2021年2月13日発行

ニューヨーク生活プレス社
NEW YORK SEIKATSU PRESS, INC.
71 W. 47th St., Suite 1205
New York, N.Y. 10036
Tel: 212-213-6069
Fax: 212-213-6451
www.nyseikatsu.com

Publisher Ryoichi Miura
President Shigeru Hisamatsu
Vice President Jun Nishimura



Oishinbo nyで検索
oishinbo-ny.com

OISHINBO

JAPANESE GOURMET GROCERY

食材の全米配送 寿司、食事メニューの宅配サービス

電話 914-835-4390 Eメール oishinbotakada@yahoo.co.jp

GRUBHUB で Oishinbo と検索して注文して下さい。

283 Halstead Ave. Harrison

(配達時に「週刊NY生活」も一緒にお届けします)



New Jersey州で移民法のことなら NPZ弁護士事務所

グリーンカードや就労ビザ、その他さまざまなビザサポートを行っています。

(代表): 201-670-0006 / info@visaserve.com

Mina (日本人スタッフ): 201-670-0006(ext.112)/mina_kosuge@visaserve.com

RIDGEWOOD, NJ • RARITAN, NJ • NEW YORK, NY

ニュースレターご希望の方は、TEXTで22828へ「NPZLAWGROUP」と送信してください。

website: www.visaserve.com



マイケル・ダン法律事務所

コネチカット大学ロースクール(J.D.) / 東京大学大学院(法学修士号) 米国移民法弁護士協会会員

移民法専門

E・H・I・O等各種ビザ、グリーンカード、市民権など

日米で20年以上の経験

Tel: 646-546-5342 (日本語直通)

E-mail: nihongo@michaeldunnlaw.com

450 Lexington Ave., WeWork 4F, New York, NY 10017 • www.michaeldunnlaw.com

ゴールドストーン&リー法律事務所

Goldstein & Lee, P.C.

website: www.goldsteinvisa.com



- 過去35年間、米国移民法セミナーの講師として毎年2回、日本にてレクチャーを講義
- 日本人弁護士と日本人パライーガルによるきめ細かな対応で、日系企業をフルサポート
- 米国移民法専門(ビザ、グリーンカード各種)
- 日本語でご連絡ください

212-957-0500

yumiko@lorsg.com

145 West 57th Street, 8th floor
New York, NY 10019

Law Offices of Richard S. Goldstein (U.K.)
48 Dover Street, Mayfair, London W1S 4FF
Tel: +44-20-3823-3500



女性ホルモンの役割と更年期障害を解説
SHARE 20日勉強会

卵巣がん・子宮がん患者の支援
団体のS

HARE日本語プログラム
は20日(土)午後8時から、オンライン勉強会「女性ホルモンの役割と更年期障害」を開催する。

講師は京都大学医学部産婦人科の池田裕美枝医師II写真II。女性ホルモンの役割について、それが欠けた場合の身体の変化や問題、更年期障害時期や期間、その付き合い方などをわかりやすく説明する。講演後は質疑応答の時間も設ける。参加費無料だが要事前登録。定員100人。申し込み・詳細はウェブサイト https://share.jp.org/schedule/2021/2/20 を参照す。

新世代のコミュニケーション

CPaaSとは(1)

普段の生活のなかで私たちはいくつものメッセージを企業から受信しています。レストランの予約確認、ウェビナー案内、空港でのフライト情報通知、サービス登録時の二段階認証など多岐にわたるメッセージが日々届きます。

これらはASP (Application to Person) と呼ばれる、企業がエンドユーザーへ様々な情報を伝えるサービスとして生活に浸透しており、その中でも近年はメールと比べて到達率と開封率が高く、情報認知効果の高い、SMS (ショートメッセージサービス) を活用したコミュニケーションが一般的になってきています。

とりわけ、日本に比べてアメリカではSMSが広く受け入れられており、例えば大手小売店からのセール告知だけでなく、最近では州からのCOVID-19関連の情報更新など、企業だけでなく政府機関などにも幅広く利用されています。昨今ではエンドユーザーが使うコミュニケーション手段はメール、SMS、チャットアプリなど多様化していることもあり、エンドユーザーは自分の希望する手段で各種情報を受信したいという需要が急増しております。

この様な多種多様なコミュニケーション手段 (SMS、メール、チャットアプリ、音声、チャットボットなど) を活用して企業の

コミュニケーションを最適化し、顧客体験向上を促進するサービスを一般的にCPaaS (Communications Platform as a Service) と呼びます。

このCPaaSサービスの世界市場規模は2019年時点で42億ドルと言われており、年間平均成長率は33%と大きく成長している分野です。2023年には市場規模が172億ドルまで達するという統計データもあり、今注目すべきサービスの一つであると言えます。(つづく)

(堀 晋太郎 KDDI America, Inc. www.919usa.com)

クイック USA

在米日系企業のHRネットワーク

アメリカの人事部 35

ユナイテッド航空は、新型コロナウイルスの検査情報を確認できる新しいデジタルソリューション「トラベルレディセンター」(旅行準備センター) 上で出発地の新型コロナウイルス検査機関を検索できるほか、旅行に必要とされる検査結果やワクチンの接種記録を1か所に保存することが可能となった。アプリ上の同サービスは現時点で英語のみで提供。

ユナイテッド旅行アプリ



ナウイリス検査機関を検索できるほか、旅行に必要とされる検査結果やワクチンの接種記録を1か所に保存することが可能となった。アプリ上の同サービスは現時点で英語のみで提供。

転職・就職エージェンシーのクイックUSAは、26日(金) 午前9時から「メキシコでの「ハタラク」がわかるウェビナー」を開催する。クイックUSAの関連会社クイック・グローバル・求職者の転職サポートを行

メキシコで働く

クイックがセミナー

転職・就職エージェンシーのクイックUSAは、26日(金) 午前9時から「メキシコでの「ハタラク」がわかるウェビナー」を開催する。クイックUSAの関連会社クイック・グローバル・求職者の転職サポートを行

マル得生活 US経済ミニ知識

794

国連調達セミナー

外務省オンラインで

外務省は17日(水) 午後7時から、国連調達への日本企業の参入促進を図るため「国連調達オンラインセミナー」を開催する。国連事務局活動支援局を招き、調達参加に必要な一般情報を紹介する。希望者からの具体的な応札に向けた

個別相談も受け付ける。参加費無料だが要事前登録。問い合わせはEメール un-procurement@mofa.go.jp。申し込み・詳細はウェブサイト www.mofa.go.jp/mofaj/fp/unp_a/page23_003300.htmlを参照する。

日本の相続②

寄与分制度

同じ順位の相続人が遺産を均等に相続することが必ずしも妥当とは言えないケースがあります。相続人の中に、被相続人の財産の増加や維持に特別の寄与をした人がある場合は、遺産の分配にあたり、寄与分として

Doomscrolling

ネットで暗いニュースをずっと追うこと

昨年来、アメリカ人との会話にDoomscrollingという言葉をよく聞きます。Doomは暗い運命・状況、Scrollは画面をクルクル移動すること、つまり ネットで悪いニュースをずっと追いかけて続ける行動を意味します。ソーシャル・ディスタンスで友人とは会えず、飲食店も閉まっていて、仕方なくステイホームでスマホばかり見ている。そこに飛び込んでくるのはコロナ拡大と社会の分断に関するDoomのニュースばかり・・・やめればいいのに、つい何が起きているのか、画面をScrollしてしまう。それが今のアメリカ人の多くです。

米語 Watch

【196】

米語ウォッチが単行本に!! 旦 英夫氏著『米語でウォッチ: 日本からは見えないアメリカの真実』PHP研究所刊は、アマゾン及びニューヨーク紀伊國屋で好評販売中。

これが高じて、うつ病 (Depression) や睡眠障害を発症する人もいます。精神に異常を来ささないためには、画面を見る時間 (Screen Time) を自分で意識して大幅に減らすべきと専門家はいます。自分でやれないなら、そのためのDigital Detox (デジタル解毒) のプログラムがあります。そこではスマホを預け、楽しく創造的な時間を演出してもらうこともできます。

バイデン新大統領は就任演説でこう述べました。「夕べは涙のうちに過ごしても、朝には喜びの歌がある」明けぬ夜はありません。気持ちを切り替えて、Doomscrolling はやめましょう。そして、楽しいことを考えましょう・・・自戒を込めて。(旦 英夫 ニューヨーク州弁護士)



インディペンデント
ファイナンシャルアドバイザー

比嘉啓子

Tel: 917-449-9493 • KHAdvisors7@gmail.com • 155 E 44th St 5th Fl NYC

ファイナンシャルプラン

医療、生命、傷害、介護などの保険から個人年金、投資、相続計画までお気軽にご相談ください。

初回無料相談 (45分)

リバーサイド健診センター

診療時間: 月～金曜日 8:30am～5:00pm
土曜日 8:30am～1:00pm

海外旅行保険、Medicare 可

- ◆ 一般診療
内科、消化器科、小児科、カイロプラクティック
- ◆ 健康診断 (検査終了後の同日コンサルテーション可)
胃・大腸内視鏡、超音波、胃バリウム検査等



Tel (201) 678-1900

401 Hackensack Ave., 5th Floor, Hackensack, NJ 07601 • Fax (201) 678-1920
リバーサイドスクウェアモール西隣り、GWブリッジよりRt. 4-West で5分

www.myriverside.net



霞 竜雄 M.D.



原田 義也 DC

Authorized IRS e-file Provider

2020 Tax Return

●米国居住者の申告(Form 1040)
●法人決算、確定申告(Form 1120)
●初回相談無料(Zoom対応可)

K.N.Y. SERVICE INC.

(2000年2月設立、NY州法人)
5 Tudor City Place, Room 937
New York, NY 10017
Tel: 212-490-0758
Fax: 212-490-0772
(西村会計士までご連絡ください。)
nishimura@newyork-kaikei.com
Admitted to practice before the IRS

日本語印刷と
名入り販促品

のことなら、何でもお任せ下さい。

- 名刺、レターヘッド、封筒、挨拶状、ラベル、プロシユア、メニュー等印刷物全般のデザインと印刷
- T-シャツ/ポロシャツ、マグカップ、ゴルフボール、カレンダー、時計、ペン、ショッピングバッグ等へのロゴ及び会社名の印刷

HONDA GRAPHICS
www.honda-g.com
(201) 461-0700

価値ある会計監査と税務を提供しています

監査、レビュー、コンピレーション 日米進出の助言
日米国際税務の助言と申告書の作成 会計システムの構築
JSOX対応アドバイザー 個人税務サービス
移転価格コンサルティング

- ロサンゼルス事務所 ☎424-246-2000 Fax: 424-246-2005
970 W. 190th Street, Suite 900, Torrance, CA 90502
- ニューヨーク事務所 ☎646-589-8000 Fax: 646-589-8005
155 E. 44th Street, Suite 1300, New York, NY 10017
- インディアナポリス事務所 ☎317-472-2723 Fax: 317-805-1723
3925 River Crossing Pkwy, 3rd Fl., Indianapolis, IN 46240
- シカゴ事務所 ☎847-517-6352 Fax: 847-517-6347
1901 N. Roselle Road, Suite 800, Schaumburg, IL 60195
- アトランタ事務所 ☎678-206-2881 Fax: 770-232-9463
4375 River Green Parkway, Suite 200, Duluth, GA 30096
- 東京事務所 ☎+81-3-6435-6596 Fax: +81-3-6435-6598
〒105-0012 東京都港区芝大門2-12-10 T&G浜松町ビル6階
- メキシコシティ事務所 ☎+52-55-5203-5034 Fax: +52-55-5203-5035
Presa de la Angostura #23 PB, Colonia Irrigacion 11500 Mexico, D. F.
- イラプアト事務所 ☎+52-462-104-5003 Fax: +52-462-104-5004
Del Bosque 323, Las Reynas, 36660 Irapuato, Guanajuato

お問い合わせは
Email: info@HLS-Global.com
Web: www. HLS-Global.com



HOTTA LIESENBERG SAITO
Accountants and Business Advisors

Portal Training Course

By The Academy of Remote Viewing and Remote Influencing Reality

地球全体で増大するこの超カオスの時代を
安全に平和に生き抜くための潜在能力
(メンタル・スーパーパワー)開発プログラム。
(既に8万人以上が受講)

真の真理から新世界へ

https://truetruth.hatenablog.com



ローカル スクランブル New Jersey

ニュージャージー州は1月31日夜から2月2日朝まで降り続いた大雪で、多くのコロナワクチン接種会場が数日閉鎖になりアポイントもキャンセルされるなど大きな影響が出たが、全体的にはまだ危険状態ではあるものの、少しずつ感染拡大は抑えられてきているとして、規制を緩める動きが出てきた。

本来なら全米最大のスポーツの祭典である「スーパーボウル」当日(今年は2月7日)は各地で観戦パーティーが開催されたり、レストランやバーに繰り出して盛り上がる一日。今年は規制で例年のように盛り上がりがないが、少しでも州民が楽しめるようにと、当日に間に合わせるための規制緩和措置だ。

レストランなどでの屋内飲食は、午後10時までだった営業時間制限を撤廃し、それ以降も営業できるようになる。店内で食事できる人数も、キャパの25%から35%に増員した。営業時間制限はビジネスを苦しめただけに、午後10時以降の営業と感染拡大には関連性はなかったという判断がされた形だ。キャパについて

また、レストランだけでなく、ジム、カジノ、パティオ、ソナラに関するビジネス、屋外施設、宗教施設などの屋内施設の人数制限も、キャパの35%に増員した。但し、上限は150人。但し、これまで感染が爆発的に起きた地区では、今後も厳しい独自規制を続ける自治体もあるという。

一方、コロナのワクチン接種に関しては、現在はバーゲン郡在住者は、メドウランド・レーシング&エンターテインメント・コンプレックスが大きな接種会場になっているが、今後フェリーが進むにつれ対象者が一気に増える時に向けて、NJ州では23か所のCVS、ファミリーワクチン接種を認可されるなど、接種会場の増設も準備が進められている。ワクチン接種に関する詳細についてはNJ州のサイト(covid19.nj.gov)にて情報が入りてくる。

スーパーボウルで コロナ規制緩和



ジョージワシントンブリッジからも近い住宅地のバーゲン郡レオニアは、「韓国系を中心としたアジア人街」という印象が強いと思われ、実は1800年代の中盤から、アーティストやクリエイターが多く住む町として栄えていた。市の中心部に設置された「エリカ・アンド・デビッド・ポイン・スカulptチャー・ガーデン」は、小さいながらも、NY州のストームキング・アートセンターなどと



並び、多くの彫像作品を鑑賞できる場所として、アート愛好者の間で高く評価されるようになった。現在も同市では芸術教育に力を入れており、町を挙げて未来の芸術家を育てるプロジェクトを行っている。その流れから生まれたNPO団体「スカulptチャー・フォー・レオニア」は、才能あふれるアーティスト達の作品を人々の目に触れさせるのが目的だ。

抽選は3月21日に行われるので、それまでに同団体ウェブサイトのイベントページ <https://sculptureforleonia.org/events/> から指示に従って回答をしよう。

レオニアは、3年前、「市内の道をワシントン橋への

芸術の町で家族で彫像を探す休日 スカulptチャー・フォー・レオニア



せようと、数年前から市内各所に、大小合計50基近い彫像作品を設置した。展示作品は変わるため、現在35人の作家による計46作品を展示中。



Ridgewoodの日系食料品・日用雑貨・化粧品のお店

JMART

寿司職人が
お家で握るお寿司や
手巻き寿司にも便利な
お刺身の
テイクアウトも
できます。

44 Chestnut St, Ridgewood, NJ 07450
201-857-5738 • jmart-usa.com



術に触れる一日」として町を散策してみたいかがだらう。

ニュージャージー補習授業校
(幼児部、初等部、中等部、高等部)

**2021年度
新入生募集中**

充実のオンライン授業実施中!

教員、幼児部アシスタント、初等部1学年学級指導補助員の登録者 募集中

お問い合わせ ニュージャージー補習授業校事務所 Tel. (201) 585-0555
Two Executive Dr. Suite 280, Fort Lee, NJ 07024 Email: njws@jwsnj.org
詳細はホームページをご覧ください。www.jwsnj.org

New Jersey州で移民法のことなら **NPZ弁護士事務所**

グリーンカードや就労ビザ、その他さまざまなビザサポートを行っています。

(代表): 201-670-0006 / info@visaserve.com
Mina (日本人スタッフ): 201-670-0006(Ext.112)/mina_kosuge@visaserve.com
RIDGEWOOD, NJ • RARITAN, NJ • NEW YORK, NY

弁護士 デイヴィット ナックマン David H. Nachman, Esq.

ニュースレターご希望の方は、TEXTで22828へ「NPZLAWGROUP」と送信してください。

website: www.visaserve.com

りんごラーニングセンター

語学部門 現地校学習支援プログラム、英語検定対策講座、英会話、ビジネス英語、TOEIC対策講座、日本語教室、書道教室等

幼児部門 1~2歳の親子&親子分離教室、2歳半からの日本語チャイルドケア

問合せ先: (201)947-4707 www.JapaneseSchool.org 無料駐車場完備
2460 Lemoine Ave., #103~105, Fort Lee, NJ 07024 GWBより車で3分

ニュージャージーこぐま幼稚園

ニュージャージーこぐま幼稚園では、子どもの主体性をもった活動を大切に、それを援助しています。子どもたちが、心も体も大きくなって世界に飛び出し活躍してくれることを願いつつ「こどもが まんなか」をスローガンに、一人ひとりの子どもたちが内に秘めている可能性を大きく花開かせることができるようともに歩んでいきたいと思ひます。

保育時間 午前8時45分~午後3時45分 (半日保育もあり)
対象年齢 2歳半~6歳
延長保育 午前7時から午後8時 週1日から通園可能(月~土)
見学、無料体験保育は随時受け付けています。

全米各地からオンライン幼稚園生徒募集

初等部・中等部サタデースクール
午前8時45分~午後3時45分

月 キッズジム 午後1時45分~2時30分 各クラス 無料体験可
火 ダンス&ムーブメント 午後1時45分~2時30分
木 親子クラス 午前10時~11時
金 リトミック音楽クラス 10時半~11時15分 (対象年齢8ヶ月~2歳半)
月~金 アフターキッズ 午後4時30分~6時30分

スクールバン運行
530 10th Street,
Palisades Park, NJ 07650
Tel: 201-944-6968/201-966-5561
E-mail: theyouchien@gmail.com
www.newjerseykogumayouchien.com

PARAMUS PUBLIC LIBRARY
...It's all at your library

**NJ州
パラマス公立図書館
開館しています**

●6000冊以上の日本語蔵書
児童書、一般書、雑誌、コミック本など

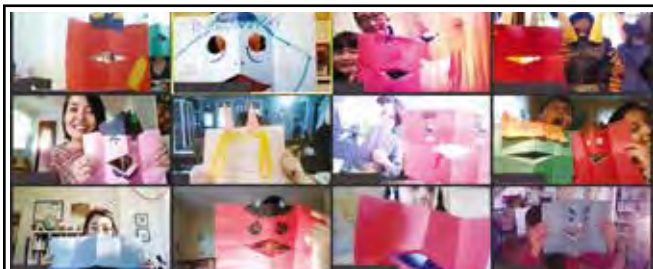
●バーチャルESLクラス(無料)

●当館には「週刊NY生活」も
設置しております。
ご自由にお持ち帰り下さい。

お問い合わせは、
japaneselanguage@paramus.bccls.org
中村まで日本語でお気軽にどうぞ

PARAMUS PUBLIC LIBRARY
E116 Century Road, Paramus, NJ 07652
<http://www.paramuslibrary.org/>

当館は、NJ州・バーゲンカウンティ・パラマスに位置する公立図書館です。小さいお子様から大人まで、様々なプログラム/サービスをご提供しています。当館のサービスを無料でご利用していただくには、当館もしくはBCCLS(NJ州北部の77館の図書館からなる共同事業体)に加盟している図書館発行の利用者カードが必要です。該当のカードをお持ちでない方は、当館発行のカードのご購入をご検討ください。



ノースペン日本語学校
節分特別授業「鬼は外! 福は内!」

フィラデルフィア郊外で継承日本語教育を行っているノースペン日本語学校は、1月30日、オンラインで節分特別授業を実施した。

「自分の鬼」と題して、自分の直すべき点や、やめたいのになかなかやめられない点などを子ども達それぞれが発表した。「弟や妹に優しくなれない」「うそをついてしまう」など、改めて自分自身の弱点を認識する良い機会となった。そして今年の豆まきでは「鬼は外」のかけ声と共に、



「さあ、今度は折り紙で鬼を折ってお面を作りましょう」と少し大きめの色紙が配られると、子ども達は色画用紙に目、鼻、口を描いて切った。早速完成した鬼のお面をかぶり、豆まきに挑戦。福豆に見立てたカラーボールを鬼が貼られた壁に向かって、「おにーはー」と豆まきを楽しんだ。最後にみんなで記念撮影。自分で作った鬼の面に福豆を入れて持ち帰った。

「さあ、今度は折り紙で鬼を折ってお面を作りましょう」と少し大きめの色紙が配られると、子ども達は色画用紙に目、鼻、口を描いて切った。早速完成した鬼のお面をかぶり、豆まきに挑戦。福豆に見立てたカラーボールを鬼が貼られた壁に向かって、「おにーはー」と豆まきを楽しんだ。最後にみんなで記念撮影。自分で作った鬼の面に福豆を入れて持ち帰った。

STUDENT LIFE

週刊NY生活・アメリカの学校紹介と学生ライフのページ

鬼は外 きりんのへや 節分の集会開く



「さあ、今度は折り紙で鬼を折ってお面を作りましょう」と少し大きめの色紙が配られると、子ども達は色画用紙に目、鼻、口を描いて切った。早速完成した鬼のお面をかぶり、豆まきに挑戦。福豆に見立てたカラーボールを鬼が貼られた壁に向かって、「おにーはー」と豆まきを楽しんだ。最後にみんなで記念撮影。自分で作った鬼の面に福豆を入れて持ち帰った。

プリンス 日本語学校

プリンス日本語学校(三井知校長、生徒数305人)では1月31日、幼稚園のオンライン保育で節分を行った。例年であれば、保護者が扮した鬼に子供たちが豆を投げて鬼退治をするのだが、今年は代わりに鬼のお面を作り、それを床に置き、ソックスを丸めて作った球を何個ぶつけられるかを競う「おにーはーとゲーム」を行った。「何個ぶつけられたかな?」という教師の問いかけに、子供たちはコンピュター画面越しに元気に結果報告した。最後に全員でお面をかわり、笑顔で写真撮影を行った。

幼稚園でオンライン節分、鬼の面作り



前期教科書の申し込み

NY日本総領事館で受け付け中

ニューヨーク日本総領事館では令和3年度(2021年度)の小学校と中学校の前期教科書の申し込み受付を開始した。申し込みができるのは、ニューヨーク総領事館管轄域内に住み、在留届を提出している長期滞在の児童生徒。送料は実費負担となる。詳細は https://www.ny.us-emb-japan.go.jp/jp/education/03-textbook_2021_1.html

サトリ・カレッジプランニング

アメリカの大学合格
までの指針と安心を
与えます!

お問い合わせ Tel: 201-803-1857
Email: info@satoricollegeplanning.com
www.satoricollegeplanning.com

士道館

KENDO・IAIDO DOJO
礼儀を重んじ、心身の鍛錬し、
社会に貢献できる人間づくりを目指しています。
子ども、初心者大歓迎(お問い合わせはKATOまで)
新道場がPleasantvilleに開設しました
TEL: 212-979-7988
E-mail: info@shidogakuin.com
www.kendoka.org

TSOROBAN SCHOOL

数からあんざんの
世界へ!! (右脳計算)
NY, NJ教室
4才から【日本語、英語可】
Tel: 914-472-1181
914-337-1993 (佐藤)
www.TheSorobanSchool.com

Starchild 寺子屋

ピンチを
チャンスに
リモートクラス
小学生:国語、算数、英語
中学生:ELA, Math, Science, SHSAT, SAT, ACT
学校再開に向けて学力向上
生徒1~2人までの少人数クラス
問い合わせ: terakoyamukai@gmail.com

広尾学園 中学校 高等学校

国際コース/医進・サイエンスコース/本科コース
広尾学園は、学校教育法の「一条校」です。
海外帰国子女受け入れ指定校第1号として
国際化する教育のニーズに応えてきました。
トップレベルの英語教育の研究・実践で
国内・海外での進学実績を伸ばしています。

ウェブサイト: <http://www.hiroogakuen.ed.jp/>
お問い合わせ: kokusai@hiroogakuen.ed.jp (国際担当:岩崎)
〒106-0047 東京都港区南麻布5-1-14 ● 東京メトロ日比谷線広尾駅徒歩1分

小山書道教室

毛筆・硬筆
大人・子供 オンラインレッスン
世界中どこからでも受講できます
日本書写技能検定試験実施教室
nyshodosoroban@gmail.com / 小山朋恵
www.nykoyamashodo.com

Starchild デイケア

スターチャイルド・デイケア
専用バスによる送迎のみで開園中
問い合わせ: starchilddaycare@gmail.com
スターチャイルド デイケア イーストビルディング
435 East 6th St. #1GF, Tel: 646-509-0140
www.starchildny.com

The Japanese School of New York, Greenwich Japanese School

ニューヨーク日本人学校

初等部・中等部・特別支援学級
文部科学省派遣教員による、
一人一人を大切に丁寧な指導をします。

2019年度入試 ニューヨーク日本人学校 (合格者学校 開校)

公立校
東京学芸大学附属高等学校
東京都立西高等学校
東京都立日比谷高等学校
私立校
青山学院高等部
市川高等学校
慶應義塾高等学校
慶應義塾志木高等学校
慶應義塾湘南藤沢高等学校
慶應義塾女子高等学校
国際基督教大学高等学校
栄東高等学校
渋谷教育学園幕張高等学校
専修大学松戸高等学校
豊島岡女子学園高等学校
中央大学附属高等学校
中央大学附属横浜高等学校
桐蔭学園高等学校
西大和学園高等学校
宝仙学園高等学校
茗溪学園高等学校
生命館宇治高等学校
法政大学国際高等学校
早稲田大学高等学院
早稲田大学本庄高等学院
開智高等学校
大宮開成高等学校

★日本語での教育の充実
聴いて、考えて、伝える力を伸ばしています!

★英語教育の充実
生活に生きる実践的な英語を習得しています!

★小中一貫教育の推進
思いやりの心をもった素直な子供が育っています!

見学・入学 随時受付中 Tel: 203-629-9039
E-mail: gwjs@gwjs.org www.gwjs.org

KIKOKUSHIJO ACADEMY

English for a Lifetime
帰国後も英語力をキープする。もっと伸ばす。
生徒たちが目標を達成している背景には、テスト対策にとどまらない
帰国生の将来を見据えた日々の取り組みがあります。

英語保持向上・中高帰国枠受験・国内海外大学受験・英検・国連英検・TOEFL・SAT
帰国を待たずに始められる通信プログラムも開講 KA Distance Learning Program

合格実績多数! 詳しくは HP をご覧ください。

帰国子女アカデミー
都立大学・明大前・西船橋・たまプラーザ・目黒
www.kikokushijoacademy.com

Q 現在ジュニアの息子がいます。大学進学準備をしなければいけないのに、息子は正直何もしてません。それにSATもオプショナルの大学が多いからテストを受けたいと言っています。今のシニアでテストを受けずに大学に合格した人達が周りにいるせいでしょうか、それほど重要とは思ってないのかもしれませんが。去年とは事情が違うのでテストを受けるようにと言っているのですが、言うことを聞かれません。それより学校の勉強やAPテストの準備に時間を割きたいと言っています。授業をリモートで受けているせいもあり、学校から大学進学の情報が入ってこず不安になります。ちなみに息子が一番行きたい大学はUC LAです。SATを受けなくても大丈夫でしょうか。

(NY州、母)

SATを受けなくても大丈夫？

サトリ・カレッジ・プランニング カレッジ・カウンセラー
伴里美相談員 (M.A., Certificate in College Counseling)



A 昨年はコロナの影響でテストを受けられない人が多かったため、大部分の大学がSATやACTのスコア提出をオプショナルにしました。現ジュニアが大学に進学する時も、例年に比べるとテストをオプショナルにする大学は多いと思います。すでにコロナビダ大学やコーネル大学などは、テスト・オプショナルのポリシーを一年延長すると発表しました。それに息子さんのお出願予定のUC LAは、2024年秋までの入学志望者に対してテストスコアを入学審査に考慮しないとしています。

ただ、すべての大学がテストのポリシーを発表しているわけではないかもしれません。質問に短くお答えするのなら、出願したい大学すべてがテストを要求しないとはつきりわかるまで、SATの勉強をして受験することをお勧めします。

息子さんに今一番してほしいのは、大学をよくリサーチしてバランスのとれた志望大学リストを作り始めることです。

本欄への相談は

●サトリ・カレッジ・プランニング
E-mail: info@satoricollegeplanning.com
https://satoricollegeplanning.com

わかる可能性もあります。今後気が変わった時に後悔しないために、SATの勉強をして受験することで、大学の選択肢を広げておいた方が賢明です。ただ、大学の出願時のポリシーはいつ変わるかわかりません。今はまだテスト・オプショナルでなくても後でそうなることもありまうので、大学のメーリングリストに登録したりSNSを活用したりして、気になる大学の最新出願情報を収集するように努めてください。

大学出願準備として大抵の人が一番考えるのはSATやACTなどのテストかもしれませんが、入学審査において学校の成績が最も重要な要素です。そして次に重要なのは履修クラスの難易度です。その点で、息子さんのアプローチは間違っているわけではありません。志望する専攻が決まっているのなら、その専攻に関連する難易度の高いクラスで良い成績を収めるのが理想です。その上で、テスト・オプショナルの大学にも良いスコアを提出できれば、有利に働きます。

なかには、学校の成績は良いのにSATなどのテスト点となる実力が発揮できない人がいます。テストの提出がオプショナルの大学の場合、SATスコアが出た場合、SATスコアが50%以上に入っていれば提出でなければ送らない方がいいと思います。

週刊NY生活

硬筆書写コンクール

協賛：米国ゼブラ社

●中学の部

字と字の間を詰めすぎないように気をつけて。

女の子の健やかな成長を祈るひな祭りの起源は平安時代までさかのぼり、約千年経った今でも大切に受け継がれている。

ワンポイントアドバイス

●幼児の部
字は力を入れてゆっくりと書きましよう。

●小学1・2年の部

マスの中心に大きな字を書くように。

はるがきた
小さい虫を見つけた。

●小学3・4年の部

春はさくらをはじめ多くの花がさきほこり、草木の緑も美しい。

●小学5・6年の部

ひな祭りの代表的な色は白、緑、ピンク。雪の中で根を張った芽が出て、ものの花がさいている姿の色だ。

応募規定

●今期の作品の送付は、現在の不安定な郵便事情により、できる限りEメール (info@nyseikatsu.com) でお送りください。作品の画像データをメールに添付して送信ください (スクリーンショットが望ましい)。もしどうしても郵送になる場合は、事前に前述のEメールまでご連絡ください。

応募は必ず指定の書写用紙を使用してください。規定用紙は、弊紙デジタル版のウェブサイト (www.nyseikatsu.com) からダウンロードできます。

学年／年齢別の「課題」を書写し、用紙の下端にある必要事項 (団体名、連絡先等) を記入。

他団体やコンクールに未提出で作品であることが前提。応募作品の返却はできません。原則として米国内在住の方の応募に限定。

紙面掲載作品の中から年間最優秀大賞、優秀賞、年間一番作品点数が多かった団体 (学校・教室単位) に団体賞を選出し、協賛の米国ゼブラ社より豪華筆記用具景品の賞品が贈られます。

栗原祐司のミュージアム・フリークのおとろけ

第390回



artKYOTO 2020

アートフェア「artKYOTO 2020」が、昨年12月4日から6日まで、元離宮二条城及び京都国立博物館で開催されました。artKYOTOは、京都の歴史や文化を背景に、日本のアートシーンの発展、アート産業振興の原動力となることを目的として、2019年9月6日〜9日に世界遺産二条城を舞台に初開催された国際アートフェアです。アートフェアとは、アートを観るだけでなく実際に購入ができるイベントで、スイスのアート・バーゼルなどが有名ですが、artKYOTOは、初回は世界遺産の城を舞台にしたアートフェア、という世界的初といえる試みでした。初開催にも関わらず、4日間の期間中の総来場者は約1万人で、オープニングイベントにはI COM京都大会の役員も招待されました。

第2回目となる今回は、コロナ禍で密を避けるという観点から2会場で行われ、昨年引き続き元離宮二条城と重要文化財である当館の明治京都館で開催されました。当館には京都の6軒を含む全21軒の展覧ギャラリから厳選されたアート作品が集結し、12月3日の内覧会を含む4日間の会期中の延べ来場者数は2308人で、会期を通じて作品売上は3.2億円を記録したそうです。

さて、こうした美術市場のイベントは当然当館の主催ではなく、あくまでいわゆるユニーク・ベニューとしての貸館事業で、コロナ禍で来館者が減少する中、貴重な収入源となつていま

す。世界に目を転じると、同じく昨年12月にパリのルーブル美術館で2週間にわたってオークションが行われ、「ルーブルへの入札」として話題になりました。しかもルーブル美術館の主催です。同館は現在コロナ禍で休館のため、オークションハウスとの協力によって、クリスティーズのデジタルプラットフォームで開催されました。オークションの収益は、障害を持つ人々や貧困層の子どもたちを優先的に受け入れ、芸術や文化の教育を目的とした新たな社会包摂型スペースを整備するプロジェクトに使われるそう、いわゆるメセナ活動の一環と思われる。

オークションに出品されるのはルーブル美術館の所蔵作品ではなく、同館で個展を開催したこともある現代作家の作品で、それ以外にも名画「モナリザ」を点検する作業への立ち会いや、館長が案内するプライベートツアーなど、貴重な体験もオークションにかけたいそうです。「モナリザ」は年一回、ガラスケースから取り出して点検が行われますが、その瞬間に落札者1人だけが立ち会えることができるといいます。このほかにも夜の館内ツアーや、宮殿時代に華やかな祝宴が開かれた「カリアティードの間」でのコンサートなど、趣向をこらした体験が出品されており、体験の期限は落札から2年間とのこと。カルティエが寄付したアレックス・スレットには、同美術館の贈呈式と仏王室コレクションの特別ツアー、カルティエがパリ市内に持つ非公開の工房見学もセットになっているとか。

(文・栗原祐司／京都国立博物館副館長)

すっきりかわいく、ととのえる。

マイルドライナー

落ち着いた色のラインマーカー

たくさんマークしても淡い色味で目に優しい。

MILD LINER
マイルドライナー

ZEBRA

www.zebrapen.com

[水性顔料]太・細両用



「ロボットは命には

かなわない」

ピッツバーグ日本語補習授業校小 4

銭 美慧希



今は本物の犬とロボット
の犬がいます。本物の犬と
ロボットは行動や形がとて
もに違います。けれど本

「ニューヨークに行った事」

ニューヨーク育英学園全日制小 3

盛岡 恒太



ぼくは、土曜日にニユー
ヨークに行きました。な
ぜ、ニユーヨークに行つた
かというと、ぼくのテニス
シューズとテニスをする時
の、服とズボンとT-shirt
T-shirtを見に行くのが、
目的でした。
さいしよに行つたのが、
テニスショップでした。そ
の次は、トイレに行きた
かったので、トイレに行つ
たけれど、トイレがなかつ
たので車をとめていた場所
にトイレがあったから、トイ
レに行きました。
次にLego ショップに行
って、Lego のミニチュア
を買ってしまいました。そ



(滞米 7 か月)

「静かに…」

ピッツバーグ日本語補習授業校中 1

コワルチャック 真琴

花は
静かに
咲いた
静かに
ゆれて
静かに
しおれて
花は
静かに
生きた

(滞米 12 年 11 か月)



「サンタさんが来た」

ニューヨーク育英学園全日制小 3

松本 結衣

わたしはクリスマスデ
ィナを食べました。そのク
リスマスディナーは、チー
ーズフォンデュです。
チーズフォンデュになつ
たわけは、お兄ちゃんが
「ぜったいチーズフォンデ
ユ。」と、さげんだからで
す。わたしは、本当はくし
かつがよかったけれど、お
兄ちゃんのあんに負けてし
まい、チーズフォンデュに
なつてくやしかったです。
チーズフォンデュとは、
えびやたこ、やさしいなど
をチーズにつけて食べたり
する料理です。
本当は、チーズフォンデ
ユせん用のチーズがあるの
ですが、買えなかったので
まけて作りしました。



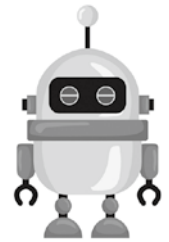
「いがいとおもしろい
ん。」と、お兄ちゃんが
いてくれました。わたしは
いがいではなく、ふつうに
おいしいと思いました。
お兄ちゃんがたこを食べ
ようとすると、チーズの中
に入つて、みづからなくな
りました。
わたしは、食べたあとサ
ンタさんが来るかどうか
不安な気持ちでねました。
「なんでもサンタさんが
来て、プレゼントをくれま
した。そのプレゼントは、
リングフィット・アドベン
チャーです。今は、コロナ
で世界がたいへんなじよう
きょうです。だから、家で
もできる運動けいゲーム
でよかったです。
さっそくやってみると、
とっても楽しかったので、
つい二時間やつてしまいま
した。すると、次の日に足
やこし、かたのいたみが出
て、なかなかとれません
でした。これが、きんにく
つうか。」と、思いました。

□
□
□

そのゲームは、運動をし
ながらバトルをするゲーム
です。
今どやる時は、ちゃんと
ストレッチをしてやりたい
と思います。
わたしはもらったけれ
ど、お兄ちゃんもプレゼン
トをもらえなくてがっかり
していました。「わたし
はもらえてるからいいか。」
と思いました。
お兄ちゃんはひつしにが
んばってプレゼントをさ
がしていました。なので、お兄
ちゃんもはしかたがなく自分
でプレゼントを買つていま
した。「わたしはいつまで
プレゼントをもらえるのか
な？」と思いました。
来年も楽しみです。
(滞米 3 年 7 か月)

■児童生徒作文のページ■

(記載学年は応募時のものです)



けれど同じ物が何こもあつ
たら、人はあまりそれを大
切にしないでしょう。
本物の犬はロボットにな
いたくさんの特ちょうがあ
ります。その一つ一つは命
があるからです。やっぱり、
ロボットは命がある物には
かないません。
(滞米 10 年 6 か月)

「ぼくのすきなもの」

ピッツバーグ日本語補習授業校小 3

よしお あつと



ぼくがすきなものは二つ
あります。
まず、ポケモンがすきで
す。どんなところがすきか
というと、とんだり、ほの
おや水や電気などを自由に
あやつれて、強くてかっこ
いい生き物がたくさんいる
世界がすきです。
次に、パイブレッドもす
きです。パイブレッドは、
コマみたいに回して遊ぶお
もちゃです。ランチャーと
いう道具で、パイを回して
遊びます。ぼくがすきな
は形です。角みたいなとが
つていて、部分がはいて、か
つこいいです。
さいごに、ポケモンもベ
イブレッドも、アニメがお
もしろいんです。
このように、ぼくは強く
てかっこいいものがすきで
す。友だちとポケモンを交
かんしたり、パイブレッド
を見せ合ったりしてする
時が、とてもわくわくしま
す。
(滞米 4 年 4 か月)

週刊 NY 生活 作文のページ「ことばの泉」応募規定

- 年間賞＝「最優秀」「一席」「二席」「三席」「佳作」の各賞に賞品を贈ります。「最優秀」1人には全日空の日米往復航空券(1枚)を進呈いたします。
- 小、中、高生＝テーマは自由です。アメリカ生活で感じたこと、思ったことを書いて送ってください(随時募集)。ただし、未発表の作品に限ります。
- 文字数＝1000字(400字詰め原稿用紙なら2枚半)を目安に最長2000字まで。
- 写真を必ず添えて、住所、氏名、電話番号、滞米期間、学校名、学年、保護者名、Eメールアドレスを明記のこと。

●郵送先： NEW YORK SEIKATSU PRESS, INC. Attn: Sakubun
71 West 47th Street #1205, New York, NY 10036

* Eメールでの応募も受付開始しました。スキャンした作文(PDF)または
Word 原稿に写真データと上記応募規定にある個人情報添えて
nyseikatsu.sakubun@gmail.com までお送りください。

主催：ニューヨーク生活プレス社 後援：全日本空輸株式会社



ニューヨーク育英学園

創立1979年
Non Profit Organization

マンハッタンに日本語幼稚園誕生
NY州認可全日制幼稚園
「フレンズアカデミーたんぽぽ幼稚園」

毎日登園しての対面による保育
●全日制「たんぽぽ幼稚園」
●アフターStep Up & Challengeクラス
●ウィークエンドスクール
Friends Academy / Tanpopo Preschool
310 West 103rd St. New York, NY 10025
Phone: (212) 935-8535

ニュージャージーキャンパス
全日制/幼児部・小学部
毎日登園・登校の対面保育・授業 + オンライン

日英バイリンガル教育(NY育英Cross Method)
★毎日1時間の英語+金曜日1日英語
★1週間の1/3が英語学習
★充実の7段階習熟度別の英語クラス編成
★ネイティブレベルは現地校のランゲージアートの教科書を使用
New York Ikuei Academy / NJ Campus
8 West Bayview Ave., Englewood Cliffs, NJ 07632
Phone: (201) 947-4832 Fax: (201) 944-3680
www.JapaneseSchool.org



2/14(日)
午前NJキャンパス見学ツアー
(NJキャンパス各部門に関心のある方※外部向け)
&
午後オンラインオープンハウス
(チラシ配り&全部門チラシ配信)



リトル・イタリアー「ラ・ベッラ・フェラーラ」のウエイトレス (撮影・三浦良一)

リトル・イタリアーの朝食

ニューヨークをはじめ訪れたときは、二週間の予定が出版社めぐりで終わってしまっただけ。出版社やエージェンシーを何十社か訪ねたのだが、五番街にあったサイモン&シュスター社(S&S)のことはわりによく憶えている。受付が広くて薄暗くて、

重厚な感じがした。会ったのは著作権担当の中年女性で、半年後に出版予定のゲラ刷を見せてくれて、そのあと別のプルーフ(見本)をホテルに届けてくれた。ホテルは五十九丁目と五番街の角のプラザだった。高級ホテルに滞在したほうが「何かと便利だから」と

旅行代理店にすすめられたのだ。その後、アメリカの出版社は吸収合併を繰り返して、私などにはよくわからなくなってしまった。当時、私は翻訳専門出版社の編集部員で、出版界の業界誌「パブリッシャーズ・ウィークリー」(PW)を読むのが仕事のひとつだった。クをひろげてみる。

その一冊は地球の歩き方シリーズの「ニューヨーク」だが、私が所持しているのは一九九六年度版だから、もうひと昔前のものだ。それでも、読んでみると面白い。もう一冊は「レッツゴー! ニューヨーク」の〇七年版。そのほかにもNYガイドブックはまめに集めたので、たくさんあるのだが、本の山から取り出せない。二冊のがイドブックにはもちろんリトル・イタリアーが出てくる。ここは映画の「ゴッドファーザー」にも登場した。リトル・イタリアーのマルベリー・ストリートはなんども歩いてくる。一度はサン・ジェンナロという聖人のお祭りの日だった。この聖人の像が街の通りを練り歩くのを見物した。このあたりは十九世紀半ばからイタリア人と中国人の移民が流れこんできて、リトル・イタリアーとチャイナタウンができたという。今はチャイナタウンがリトル・イタリアーまで進出してきている。

私はすでに会社勤めを辞めていて、翻訳と雑文書きに精を出していた。有難いことに雑誌などの取材でニューヨークを訪れる機会にも恵まれた。バブルの時代が来ていて、私もその恩恵にあずかることができた。その時代を過ぎて、海外へ出かけることもなくなっている。今やのんびり温泉につかることもめつたにない。昨今はひまがでると、ニューヨークのガイドブックをひろげてみる。

た。仕事というよりも楽しみにしていた。とりわけ春秋の新刊予告を並べたぶあつい特集号が待ち遠しかった。アメリカは私にとってはまだ見ぬ国で、ニューヨークに行くのは、夢のまた夢だろうと諦めていた。ドルが高かった。幸いと勤めていた出版社がつぎとぎとベストセラーを出して繁栄し、そのおかげで私もニューヨーク出張ということになった。一九六七年のことだったと思う。

常盤新平 「ニューヨーク三昧」 I LOVE NEW YORKER 11

■常盤新平(ときわしんぺい、1931年〜2013年)作家、翻訳家。岩手県水沢市(現・奥州市)生まれ。早稲田大学文学部英文科卒。同大学院修了。早川書房に入社し、『ハヤカワ・ミステリ・マガジン』の編集長を経てフリーの文筆生活に入る。86年に初の自伝的小説『遠いアメリカ』で第96回直木賞受賞。本紙『週刊NY生活』に2007年から2010年まで約3年余りコラム「ニューヨーク三昧」に24作品を書き下ろし連載。13年『私の「ニューヨーク」グラフィティ』(幻戯書房)に収録。本紙ではその中から12作品を復刻連載します。

週刊NY生活 Classified クラシファイド

- * 通常価格は1行(15文字)US\$4です。
- * 申し込み用紙に記入漏れ、及び内容に上備が確認された場合、掲載されない場合が御座います。
- * 商業目的のクラシファイド広告は公認ライセンス等、証明書のご提出をして頂く場合がございます。
- * 締め切りは発行週の月曜日の午後1時までです。
- * 掲載ご希望内容によっては、ご掲載をお断りする場合がございます。予めご了承下さい。
- * ロゴ、及び写真掲載は無料で行いますが、サイズの指定は出来ません。
- * 長期掲載割引は12週(3ヶ月相当)以上を適用期間とし、長期掲載契約を交わした上でとり進めさせていただきます。
- * 本紙に掲載された広告内容に関しましてNY生活プレス社、O planningは一切責任を負いかねます。

www.oplanning.com/nyseikatsu

週刊NY生活クラシファイド免責事項、及びご利用規約を上記URLより必ずご確認ください。

●その他

会計業務のアウトソーシング

QBO無料相談 / 活用提案
月・年次決算業務 917-686-1003
hhasegawa@booksavers.us.com



日本への一時帰国にモバイルWiFi
アメリカ携帯屋 (Bookoffより移転しました) では、日本への出張・一時帰国用にモバイルWiFiと携帯電話のレンタルサービスを行っております。帰国前に店頭または郵送での受け取りが可能です。本帰国の方も日本での返却が可能となりご利用頂きやすくなりました。
モバイルWiFi: \$60+tax / 30日
(高速インターネット30GB)
携帯電話: \$45+tax / 30日(通話料別途\$1 / 分)
お申し込みはお電話、Email、WEBより承っております。お気軽にお問い合わせ下さい。

●その他

■アメリカ携帯屋

390 5th Ave #904 NY, NY 10018
12:00~18:00
※月~金(定休日: 土日祝)
電話: 212-725-1730
WEB: www.america-keitai.com
E-mail: cs@america-keitai.com



新規・乗換 初期手数料無料!
アメリカのスマホプランSIM
America!!通話・データ使い放題!
米国大手キャリアT-Mobile回線を使用し、安心・快適な安定性のある通信を提供致します。
在米日本人向けに日本語webサイトを設置し、日本アメリカ両国からのお申し込みが可能。お困りの際は日本語でお問合せ頂けるので海外でも安心してサービスをご利用頂けます。

●その他

【データ無制限プラン\$45】

【2Gプラン\$29】

アメリカ国内通話、テキスト無制限。テザリング可。メキシコ、カナダでもご利用頂けます。

■アメリカ携帯屋

390 5th Ave #904 NY, NY 10018
12:00~18:00
※月~金(定休日: 土日祝)
電話: 212-725-1730
WEB: www.america-keitai.com
E-mail: cs@america-keitai.com



定評のあるコンサルティング
1985年の創立以来グローバル企業からの絶大な信頼
Resumeのご登録はE-mailで
japandesk@apaintl.com
ポジション詳細はWebsiteで
●創立34周年の経験と実績
●親切丁寧なConsulting
●金融を中心に幅広くカバー

◆NY/NJ◆
~ Visa スポンサー 新卒歓迎~
銀行 Regulatory Reporting (VP) \$\$\$
銀行 Compliance AVP \$\$\$
銀行 日系法人営業 (Seattle, WA)
銀行 Credit Officer (White Plains, NY)
銀行 Client Service \$\$
銀行 Sr. Credit Examiner (White Plains, NY) \$\$\$
銀行 Credit Analyst \$75K
銀行 Risk Mgmt Analyst ~\$80K
銀行 Quality Control コンサルタント \$\$\$
銀行 System Admin コンサルタント \$\$\$
銀行 General Affair \$60-70K
銀行 Admin. Specialist 複数 ~\$65K
銀行 Administrative Assistant \$30/h
銀行 FX Desk Associate \$\$
金融 米株Jr.セールス NYC \$\$\$
金融 債券運用ミドルバック \$\$
金融 債券運用 ミドルバックJr. \$\$
金融 グローバル株アナリスト \$\$\$
金融 債権セールスアシスタント \$\$
金融 株リサーチ編集 \$\$
金融 英日 / 日英翻訳 (運用商品)
金融 秘書 to CEO ~\$70K
金融 Customer Service \$50-55K
金融 総務経理 \$50-60K
金融 Sales Assistant \$\$
金融 Sales Assistat \$\$ (7am-5am)
商社 Risk analyst \$\$\$
コンサル 事務 長期テンブ
食品 Sales/Marketing 50K
食品 Warehouse staff テンブ \$\$
食品 リサーチAsst テンブ \$\$
IT システムアドミ 長期テンブ
建築 Architect/ PM (東京)
IT Sales/Marketing ~\$60k
不動産 Broker (Atlanta, GA)
長期派遣の9-5 アドミ急募

★★GC/Citizen歓迎★★
★★銀行・金融知識不要のアドミ随時募集
APA International
212-490-4419
www.apaintl.com
japandesk@apaintl.com



QUICK USA, INC.
最新の求人
随時更新しています!
求人の詳細については、
下記ウェブサイトにて
確認お願い致します。
www.919usa.com

- Research Associate
独立行政法人
Job#KM8509/\$20/hr./NY
- Bookkeeper
メーカー
Job#KM8508/\$50K-55K/NJ
- Operation Associate
金融
Job#KM8487/\$35K/NY
- Automation Engineer
メーカー
Job#YS7961/\$90K/NY
- Customer Service Rep.
メーカー
Job#YS7960/\$45K-50K/NY
- Azure Developer
IT
Job#YS7959/\$45-50/hr./NY
- Emailシステムエンジニア
IT
Job#YS7958/\$45-50/hr./NY
- Accountant
商社
Job#YS7957/\$26-28/hr./NY
- Customer Service Rep.
メーカー
Job#SK9113/\$45K-50K/NY
- Marketing Assistant
メーカー
Job#YS7932/\$40K-45K/NY
- QCテクニシャン
メーカー
Job#KM8499/\$18/hr./NJ

キャリアカウンセリング
随時受け付け中!
www.919usanews.com
www.919usa.com
QUICK USA, INC.
Phone: 212-692-0850
Email: quick@919usa.com
8 West 38th Street, #802
New York, NY 10018
月~金 9:00 - 18:00
www.919usa.com

BOOKS

日本の人口減少が止まらない。人口維持に必要な子供の数、いわゆる合計特殊出生率の人口置換水準は2.1とされている。つまり、1人の女性が生涯に2.1人の子供を産んで、初めて人口維持が可能となる。日本の合計特殊出生率がこの数値を割り込むのが

本書では、人口の減少が将来の日本に何をもちたすのかをさまざまな仮説を元に描き出そうとしている。まず、第一に近年人口減少の打開策として、移民



日本人の活路を見出す

榆 周平・著
小学館新書・刊

海外からいきなり居住するために来日して、都心の広い住宅に住み、高い給与を得て、家族が安全に暮らす生活。外国人が日本で生活するために、自国の企業に就職して日本駐在の派遣社員として日本で暮らす方法はない。それ以外で

日本に自力で移民する人は、自国にいるよりは日本に滞在した方がまだましという、いわば経済も社会構造も日本よりも恵まれていない国や地域からの移民が圧倒的に多くなる。

日本に自力で移民する人は、自国にいるよりは日本に滞在した方がまだましという、いわば経済も社会構造も日本よりも恵まれていない国や地域からの移民が圧倒的に多くなる。日本語をきちんと使えないまでもできる物流の仕分けの仕事やコンビニの店員など限られた日本語で仕事ができる職種に多くの外国人が従事しているのを見れば、移民によって人口を増やすといった必要はない。非日本語圏のコミュニティーの創出を促し、日本語に対する教育需要の低下、ひいては日本語の衰退、日本人としてのアイデンティティの基盤を揺るがしかねない社会構造の変化をもたらすと筆者は危機感を持って述べている。

日本では新政権の誕生と共に、条件付きではあるものかもしれない。

の、新婚世帯に対して最大60万円の補助。さらに不妊治療への健康保険の適用を検討する方針を打ち出したところ。『ようやく国も少子化問題対策に本腰を入れた。』と見られる。大きな前進」としながらもまだまだ官民が一体となつて少子化問題に取り組んで行かなくてはならないと訴えている。

診療科目
アレルギー
アレルギー性鼻炎
アレルギーテスト、注射治療
蓄膿症
CTナビゲーションによる内視鏡手術
バルーン拡張術 (Balloon sinuplasty)
いびき・睡眠時無呼吸症
ダビンチシステムによる
舌根・口蓋への手術
鼻づまり・扁桃腺炎・声帯ポリープ
頭頸部腫瘍・小児耳鼻咽喉科・中耳炎

コロビア大学医学部耳鼻咽喉科教授歴二十年
現 University of Pennsylvania 副教授
顔面形成外科クリニックディレクター
睡眠障害外科治療ディレクター
米国協会認定耳鼻咽喉科専門医・形成外科専門医
ご予約 日本語アシスタントが常時サポート可
マンハッタンオフィス
診察日: 月・水・金 電話予約: 平日9am~5pm
45 Park Ave, 1st Fl. (グランドセントラル駅のそば、36thと37th St.の間)
▶日本語 Tel: 212-714-9117
フォートリーオフィス
診察日: 火・木・土 電話予約: 平日9am~5pm
1485 Palisade Ave. (GWブリッジ近く)
▶日本語 Tel: 201-461-4714

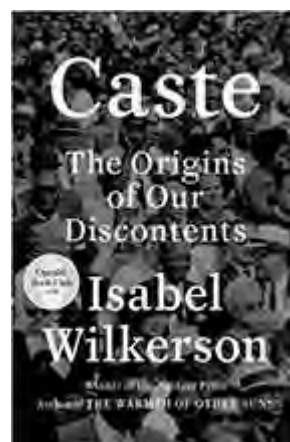
・患者同士の接触を最低限にするため、クリニックの予約管理システムを完備
・COVID-19検査済みの医師とスタッフによる完全安全診察を行っております
<https://www.parkavenuemedicalcenter.com/>

AMERICAN BOOK JAM

『Caste』

Written by Isabel Wilkerson
Published by Random House

アメリカ社会に存在するカースト



ピューリッツァー賞受賞ジャーナリスト/作家であるイザベル・ウィルクソン・カーストの作品。影響力のあるオプラ・ウィンフリー・ブックスクラブ選書となりベストセラーとなった。内容は、アメリカ社会に存在するカースト制度について語ったものだ。カーストはピラミッド型の階層構造で、下層階級の人々は劣っているとし、上層階級の



■ 即買える新刊を紹介 ■



▲ クリックすると新刊購入サイトへ！

■ 洪沢栄一「青洲論叢」(鹿島茂・編訳、講談社学術文庫) 幕臣から明治政府を経て実業家となった洪沢栄一 (1840～1931)。「日本資本主義の父」は後世に何を言い遺そうとしたのか。家訓、倫理観、経済観、政治観、人生観などのテーマについて、32項目にわたり日本の明日を憂いながら語った談話集の完全現代語訳。■ 2020年の恋人たち (島本理生、中央公論新社) ワインバーを営んでいた母が突然の事故死。落ち着く間もなく、母の店を引き継ぐかどうか、娘の葬は選択を迫られる。めまぐるしく変化する日常と、周りを取り巻く男たちとの関係性のなかで葬の心は揺れ動く。32歳独身女の煩悶と決断とは。■ デキる人はこっそり使ってる！人を動かす20の質問術 (安田正、ポプラ新書) 1700社を顧客に持つコミュニケーションのプロが、ビジネスに悩みを抱える55万人のコミュニケーション力を格段にアップさせたマル秘メソッド。人を思うように動かすノウハウとすぐに使えるテクニックが満載。■ 天使の爪上・下 (大沢昌昌、角川文庫) 麻薬密売組織のボスから逃げだした愛人のはつみは、女性刑事の明日香に保護されていた。しかし組織から逃げきれず、銃撃された2人はそれぞれ身体と脳を失う。そして、はつみの身体に明日香の脳が移植され「アスカ」として生まれ変わった。1995年に刊行されたハードボイルド「天使の牙」の続編。■ ゴミ人間 - 日本中から笑われた夢がある (西野亮廣、KADOKAWA) 芸人・絵本作家の西野亮廣の覚悟とは。2005年、西野が絵を描き始めたあの日、そして「テレビのひな壇には出演しない」と言ったあの日から、何年間にもわたるバッシングが始まった。映画『えんとつ町のプペル』公開を機に、今にも灯が消されてしまいそうな人に寄り添い、生き延び方を伝えるため、秘められた想いを明かす。■ 歴史を活かす力 (出口治明、文藝春秋) 立命館アジア太平洋大学学長、ライフネット生命保険創業者で歴史をこよなく愛する著者が、日本史・世界史の垣根を越えて、マネー・失敗・リーダーなど10のテーマに分類。一問一答形式で80の歴史のエッセンスを紹介する。歴史についての数々の疑問に答えてくれる、歴史好きには絶好の一冊。(高田由起子) ■書籍・資料協力: 紀伊国屋書店 NY本店

うように動かすノウハウ。1995年刊行のハードボイルドの続編。歴史についての80の疑問に答える。 人を思 芸人・

お得な

「紀伊国屋メンバーカード」
を是非ご利用下さい!



年会費 \$25 + TAX で
全品 10% 割引

・WAZA/DOCOMO/ZAIYA/定期購読など一部割引対象外となります。
・詳しくは店頭にてお尋ね下さい。

BOOKS
Kinokuniya

お問い合わせ: 紀伊国屋書店 NY本店

1073 Avenue of the Americas, New York, NY 10018 (6番街 40丁目と41丁目の間)
tel: 212-869-1700 fax: 212-869-1703 email: nyinfo@kinokuniya.com

www.kinokuniya.com



千葉真知子の

ART COOKING



材料
蓮根1本約 300g
(太めのれんこんがおすすめ)
ピザ用チーズ60g
オリーブオイル大1
塩、胡椒、醤油各少々

蓮根チーズ和え

蓮根は輪切りにすると無数の穴がありますが、「先を見通す」ことから縁起が良く、お正月のお節料理に用いられます。切った時のねばねばはムチンという水溶性の食物繊維で、養強壮に効果があると言われています。

蓮根は炒め物、煮物、天ぷら、酢のものなどいろいろな料理に使われますが、チーズを混ぜるだけの簡単で、しかもパーティーのおもてなしにもおすすめです。

蓮根の歯ざわりとチーズとの相性が抜群で箸がすすみます。

作り方
1 蓮根は皮をむいて乱切りにします。
2 フライパンにオリーブオイルを入れて①の蓮根を加えて中まで火が通るまではして丁寧に炒めます。
3 ②の蓮根に火が通ったら、塩、胡椒をし、しょうゆを少々加えて混ぜます。最後にチーズを加えてさつと混ぜ、チーズが溶けて蓮根に絡みついていたら火を止めて器に盛りつけます。

NY生活ウーマン

週刊NY生活は、家庭や職場、社会で美しく生きる女性たちを応援します。

東日本大震災被災地とNY結ぶ

第10回トウギャザー・フオー・3・11東日本大震災オンライン追悼式典が、3月6日にニューヨークで開催される。多大な被害と犠牲者を生んだ大震災から10年、変わらぬ思いでニューヨークから被災地に寄り添う日本人たち、ニューヨークに暮らす日本人たちが、呼びかけの中心となつて、追悼式典を主催するフエロー・シップ・フオー・ジャパン・トウギャザー・フオー・3・11の代表、AKこと柿原朱

シンガーソングライター

AKさん

歌が被災地との絆を作った。東日本大震災の数日後、日本人女性の友人たちの集まりで街頭募金に立ったのがきっかけで100以上のボランティア団体が賛同してフエロー・シップ・フオー・ジャパンを立ち上げた。ニューヨーク日本総領事館協力する国家事業的イベントに拡大した。今年はコロナ禍という状況を踏まえ、オンライン追悼式典を実施する。離

れていても心は繋がる、思いは寄せられる、折ることにはできる。コロナはいろんな自由を奪ったけれど、時に新しいチャレンジと新しいことを生み出す力を皆さんに与えた。東北に何度も行こうと、両親がいる故郷広島とは別に東北が第二の故郷になったという。少女の頃から歌手になるのが夢で、広島で小学校5年生の時に雑誌の作詞作曲の募集に応募して最優秀の手に選ばれ、小椋佳から直筆の手紙が届いた。「あなたの詩には才能がある。これからも続けてください」とあった。歌手になる夢を叶えるには上京しかなければ、両親を説得するためビオラで音楽大学進学を目指し日大芸術学部の音楽科に進んだ。3年の時に歌手デビュー。その時初めて親に「最初から歌手になるつもりだった」と白状した。父親は「わかってたよ。自分の夢に進みなさい」と笑顔で言うてくれた。「曲作りは、パッションがある限り80になってもできる。情熱を失わない人生と向上心を忘れずに生きていきたい」と話した。追悼式典は3月6日(土)午後8時から9時まで(詳細: facebook.com/FOGETHERFOR311)。(三浦良一記者、写真は本人提供)



バレンタインキャンペーン

45分お2人様

\$129

通常200ドル
全身マッサージ45分

105分お2人様

\$199

通常360ドル
全身マッサージ60分
+
フェイシャルまたは頭皮マッサージ

5番街
49丁目

野崎夕子
女性鍼灸師
懇切丁寧

日本式針は、ほとんど痛みがありません。
痛みの治療、
アレルギー疾患、
婦人科の悩み等。

針治療



漢方・指圧・鍼灸・マッサージ
医堂センター

22 East 49th St., 3rd Fl. (bet Madison & 5th Ave)
Tel: 212-599-5300 www.idocenter.com

スタッフは
全員日本人

自己実現、しませんか?
心の悩みお気軽にご相談ください
怒り・死別・喪失・家族・対人関係・法とのトラブル
DV、依存症(薬物・セックス・共依存など)
20年の経験を持つカウンセラーに
日本語で相談してみませんか?
海外旅行保険(キャンセル料)、火災保険対応
カウンセラー: 真壁弘子 NY州公認 臨床心理療法士
LCSW, CASAC保持
19 W 34th St. Tel: (718) 930-2668
E-Mail: hmakabelcsw@gmail.com
http://hmakabelcsw.wix.com/counseling

MALILIKO
Aromatherapy &
Natural Skin Care Products Creation
オーガニック精油、
ナチュラルスキングケア製品
www.MALILIKO.com
212-567-5506 • mariko@maliliko.com

スタッフ
募集
Hair salon
OASIS
www.salon-oasis.net
201-242-0554
170 Main St., 2F, Fort Lee, NJ
OPEN 9:30-19:00 Tue-Sat

Overseas Japanese Family Dental P.L.L.C.
海外邦人歯科クリニック

各種歯科保険取扱 www.ojfd.com

日本語で
受診可能

アメリカでの歯科治療は
確かな技術を持つ専門医にお任せ下さい

- 補綴歯科(クラウン・ブリッジ・インプラント) Bo Chun, D.D.S.
現コロンビア大学歯科補綴専門医課程臨床教授
- 小児歯科 Robert Limb, D.M.D.
- 矯正歯科 Hyun Park, D.M.D.
- 神経(根管)治療 Shiang Huang, D.M.D.
- 歯周病専門医 Robert Weber, D.D.S.

当院の歯科医はすべてスペシャリストです。コロンビア大学、ニューヨーク大学卒業の専門医が、お口の中全体の機能回復に努めた治療を心がけています。日本人の患者さんを20年以上診察しています。歯科矯正無料検診実施中。

MANHATTAN

20 East 46th St. # 601 New York, NY 10017
Mon • Tue • Thu • Fri: 8:30am - 5:30pm,
Wed: 8:30am - 7:00pm, Sat: 8:30 - 1:00 (予約制)

Tel: (212) 751-5648

HARRISON

47 Halstead Ave. # 101., Harrison, NY 10528
Mon-Wed: 8:30am - 5:30pm,
Thu&Fri: 8:30am - 7:00pm, Sat: 8:30am - 3:00pm

Tel: (914) 698-3800

挑
戦
し
た
い。

世
界
に



— JPO派遣制度 —

若い力を国際機関で生かす。
あなたを応援する制度です。

正規職員と同様の勤務経験
経験や人脈を生かしステップアップ

応募条件

35歳
以下

大学院
修士号

職歴
2年^{以上}

英語力

日本国籍

2021年1月6日事前登録（必須）開始
2021年2月1日～2月25日書類受付

詳細・募集要項はこちらから

JPO派遣制度

検索



外務省 国際機関人事センター